

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA
El Director
D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa
al Redactor Administrador
D. Enrique de la Villa

AÑO V. NÚM. 179

Peñafiel, 13 de Enero de 1910.

REDACCION

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

Por la Región

Consecuentes siempre en la defensa de los intereses de la región para la que son todos nuestros amores, todos nuestros afectos; no perdonamos medio ni ocasión de estar en la brecha, pidiendo á los políticos y personas influyentes cuantas reformas, obras públicas, creaciones de nuevos servicios, ó implantación de aquellos que han de contribuir al desarrollo de nuestra riqueza pública.

Hoy que según dicen; la provincia tiene el «tío Alcalde», es ocasión oportunísima para pedirle que atienda un poco á esta tierra que al fin fué su cuna política y sea porque en la situación liberal anterior no tuvo tiempo ó no se lo pidieron, lo cierto es que no pudo conseguirse ningún beneficio.

Para que sirva de estímulo y ver si por este camino conseguimos algo más y sin que nos guien otros móviles que los de la gratitud, por lo que nuestros representantes en Cortes. Los Sres. Cuesta y Silió, hicieron en la región durante la dominación y Silió, hicieron en la región durante la dominación conservadora; vamos á señalar aquellos que recomendamos en este momento, y con igual imparcialidad consignaremos los que el Sr. Alba haga en la actual situación.

Por influencia y gestiones de dichos señores: se consiguió ver subastado y próximo á empezar la construcción del primer trozo de la carretera de Peñafiel á Montemayor y el replanteo del segundo.

Construcción del primer trozo de la carretera de Cuéllar á Villafuerte, sacando á subasta el segundo, subasta que quedó desierta dos veces.

Camino vecinal de Torre de Peñafiel.

Camino vecinal de Castrillo de Duero.

Carretera de Mambrilla (Burgos) á Valdearcos.

Camino vecinal de Bahabón á la carretera de Cam-

paspero á Cojeces y Tudela. Replanteo del primer

trozo de la carretera de Sepúlveda á Peñafiel y

con órdenes de subasta.

Liquidación y emisión de las inscripciones de

la Comunidad de Peñafiel por valor de cerca de

cuatrocientas mil pesetas.

Subvención á la comunidad de labradores de

Valoria la Buena.

Inclusión en la reforma de correos del servicio

de conducción en los trenes mixtos de la corres-

pondencia de Valladolid á Aranda y Ariza.

Enlace de la correspondencia con la Estafeta de

la villa de Fuentidueña.

Y otros servicios importantes como la amplia-

ción y reforma de la Universidad de Valladolid.

Obras públicas y servicios que son muy neces-

sarios para la región.

Construcción del enlace por carretera ó camino

vecinal de San Miguel de Bernuy á Laguna de Con-

treras.

Subasta de la carretera de Sepúlveda.

Construcción de la carretera (en la parte de esta

provincia) de la Estación de Yanguas á la de Peñafiel.

Continuación de la carretera del Valle de Cuco

variando el trazado de San Llorente á Villaescusa,

en vez de Encinas.

Camino de Castroverde directo á Peñafiel por

Piñel de Abajo.

Ensanche y reparación del puente sobre el Due-

ro en la carretera de Peñafiel á Esguevillas.

Declaración de Monumento Nacional á nuestro

histórico y hermoso Castillo.

Y especialmente y con preferencia á todas, la

construcción del pantano de las Bencías (Fuenti-

dueña) con la canalización del Duratón, obra tan

importante y de la que con tanta insistencia nos hemos ocupado y que sería la salvación de este país que tantas penalidades sufre con la pérdida de sus viñedos.

Hacer que se implanten pronto las reformas de Correos propuestas en el plan, haciendo extensiva á ellas, la conducción directa á Cuéllar por medio de coche ó automóvil.

Pedir á la caja de depósitos una liquidación definitiva de los créditos que tienen los pueblos contra el Estado.

Declarar la estación telegráfica de servicio permanente.

Subvención para la Comunidad de Labradores, para que ésta pueda establecer viveros de vides americanas que facilitara al precio de coste á los propietarios y gratis á los jornaleros.

Y no señalamos más porque hay otras que son de interés puramente local y estas pueden, y deben hacerlas los municipios.

Demasiado comprendemos que no todas las que señalamos pueden conseguirse aún con la mejor voluntad del mundo; pero si creemos que aquellas que son más urgentes y de más necesidad pudieran realizarse, si los que hoy tienen la sartén por el mango, arriman un poco el fuego á nuestro rincón.

Ya hace tiempo y en otra ocasión análoga á ésta excitábamos á los Ayuntamientos para que formaran comisiones y fueran á Madrid á trabajar directamente estos asuntos, pues más se consigue con una visita personal que con cien cartas, y hoy insistimos doblemente porque la ocasión es propicia y no debe desperdiciarse, ya llevamos tres meses de nuevo gobierno y aunque el turrón ha sido abundante y tenemos el padrino conliero, no nos ha tocado una migaja, ni tampoco los reyes nos trajeron el aguinaldo.

Y como nosotros lo que deseamos y lo que nos importa es que á la región la lleguen cuanto antes y cuantas más mejor la reformas y servicios que necesita, hágase el milagro y hágale quien quiera que el que más y mejor lo haga será nuestro amigo.

Y ahora si á nosotros se nos ha olvidado, ó desconocemos alguna mejora que afecte á la región, ó particularmente á algún pueblo de ella; dispuestos estamos á secundar á quien nos lo advierta, pues nuestros intereses son los suyos que gustosos estamos dispuestos á defender.

DE SOCIEDAD

Decíamos en nuestro artículo anterior que uno de los tres principalísimos factores que contribuyen al desequilibrio psico-físico sociales el *intelectualismo*, conocido también con el nombre exótico de *surmenage*, el cual consiste en el trabajo desmedido y recargado que prematuramente se concede al cultivo de la inteligencia, con detrimento de la educación física y moral.

Efecto de una dirección pedagógica mal entendida y peor aplicada, adolece la educación en general y singularmente la de los establecimientos de segunda enseñanza, de arraigados defectos, cuya responsabilidad corresponde al legislador, á la familia y á los maestros que coadyuvan á proporcionar á la juventud una cultura intelectual precoz, excesiva y peligrosa, con notorio perjuicio de las demás facultades, y especialmente de su desarrollo

físico, al que se hace antagonista del desenvolvimiento de las actividades mentales, cuando ambos debieran ser complementarios, armónicos y paralelos.

Es de todo punto evidente que, en la actualidad, obliganse á cargar la naciente inteligencia del niño con un caudal enorme de conocimientos, cuya adquisición, lograda á costa de un espantoso consumo de la memoria, sin la debida intervención de la voluntad, absorbe hasta el tiempo imprescindible para atender á su desarrollo físico y moral. De aquí que abunden los jóvenes precoces de cerebro y de exaltada imaginación, tanto como escasean los sanos y robustos, los honrados y virtuosos.

Causa penosa impresión el aspecto que ofrece, especialmente en las capitales de provincia, ver á tantos escolares pálidos y desmedrados, escasos de musculatura y sobrados de exaltación nerviosa, frívolos y versátiles en la parte moral, refractarios al noble entusiasmo, vanos y presuntuosos, con una presunción impropia y pidantesca; sin alición á los saludables é inocentes recreos propios de su edad, engolfados en el cieno fangoso de la disolución y de la orgía, y gustando continuamente el veneno letal de impúdicas, liestas, obscenas conversaciones y reprobables espectáculos que mancillan su inocencia, despiertan malos instintos y siembran en el corazón la funesta semilla del vicio.

Estos desgraciados seres, tan faltos de cultura corporal como sobrados de un rutinario y perjudicial memorismo; tan escasos de ambiente moral como hartos de pestilente y viciada atmósfera, son miembros nocivos que inficionarán á la sociedad; son sabios anémicos, melancólicos y sombríos; entes desgraciados, incapaces para el bien, por falta de una educación completa que vigorice sus fisiológicas facultades, que cultive convenientemente su inteligencia, ejercite su razón y desenvuelva y regule su voluntad.

Y lo peor de todo es que la llaga cunde, el malestar aumenta y la pernicioso influencia del *intelectualismo* invade las ciudades y hasta los pueblos, sin que se vea por parte de nadie un propósito serio de atajar los estragos de esta enfermedad social.

Debido á fatales exigencias de una mal entendida civilización, hoy la infancia no se educa en la Escuela de primera enseñanza, y á los nueve ó diez años, cuando casi ha aprendido á vencer las primeras dificultades de la lectura, y á formar con imperfección caligráficos signos; cuando apenas sus aptitudes se van apropiando al estudio de las materias del programa elemental, se ingresa al niño en la segunda enseñanza, fatigando su cerebro con un crecido y acaso desordenado número de materias que entran en el programa oficial de los Institutos y Colegios á ellos incorporados; sometiendo su inteligencia á un ejercicio superior á sus energías físicas y privándole del tiempo necesario para el desarrollo de sus facultades corporales, que por fallo inapelable de la Naturaleza, requieren aire, sol, alegría y ordenados ejercicios corporales, en pleno campo y en plena luz, para que se recreen sus sentidos, sus órganos se vigoricen y el espíritu se dilate al contemplar frente á frente las obras de Dios y los sorprendentes descubrimientos de la Ciencia.

Un ilustrado biólogo, interesado en demostrar los funestos resultados del *surmenage*, refiere el

caso de un niño de nueve años, alumno del segundo curso en un Instituto, con cuatro asignaturas diarias, el cual distribuyó el tiempo desde el momento de levantarse de la cama, hasta el de acostarse, sin tener en todo el día un solo momento libre para el juego: este atareado estudiante se levantaba de la mesa entre plato y plato para jugar á la pelota, y al ser corregido por su padre, contestó: «Pero, papá, ¿á qué hora he de jugar? ¡Era de peor condición que el bracero que reclama ocho horas de jornada diarias!»

Para el sociólogo, los jóvenes así educados son sabios anémicos en lo físico, histéricos en lo sensitivos, por una equivocada dirección de la sensibilidad; en lo intelectual, *frutos secos*; víctimas de la explotación forzada de la memoria y en lo volitivo, seres desgraciados, irresolutos é incapaces para la lucha y el bien, por falta de acertada dirección de la voluntad.

Podríamos comprobar con fidedignos datos estadísticos, los casos especiales de incapacidad, de linfatismo y de trastornos de verdadera entidad producidos por el desmedido y prematuro trabajo intelectual; pero no queriendo dar demasiada extensión á este artículo, nos limitamos á recordar aquella hermosa frase del ilustre filósofo Montagne: «Los que intentan rebasar los límites de su inteligencia, pretendiendo mayor caudal de conocimientos, llegan al deslumbramiento». Y el deslumbramiento es la preocupación del entendimiento, la ofuscación de la razón, la locura confirmada.

No debatimos con esto la marcada influencia de la educación intelectual, cuando esta se basa en principios integrales, harmónicos y progresivos; antes por el contrario, creemos muy útil, trascendental y conveniente que á las nuevas generaciones se las prepare para la lucha de la vida, dotándolas de mucho saber positivo, de una perfecta cultura intelectual; pero á condición de que la sangre no se empobrezca para enriquecer el espíritu, de que el cuerpo no se debilite con un excesivo trabajo mental. El trabajo metódico y ordenado contribuye indudablemente al progreso y bienestar social; sirve para el desarrollo físico y moral, es origen de buenas costumbres y labra la ventura de las familias y el progreso de los pueblos.

Harmonicemos, pues, de acuerdo con la Pedagogía moderna, el desarrollo físico con el de la inteligencia, el de la moral con el estético; mejoremos la condición de la especie humana, perfeccionándola en todas sus facultades; regeneremos la vida física, intelectual y moral de la juventud, que más tarde ha de ser por sus progresos científicos la encargada de transmitir á sucesivas generaciones la herencia de humanitarias instituciones, de rasgos patrióticos y nobles, de acciones elevadas y sublimes que dignifiquen la sociedad, encumbrándola á la meta del más ostensible esplendor y de la verdadera grandeza.

Procure también el Estado concurrir á tan magna y humanitaria obra, dictando atinadas reglas y decretando acertados preceptos que protejan la instrucción, regularicen el trabajo, levanten el espíritu nacional y eleven la dignidad del Profesorado primario á la esfera del aprecio y consideración que su augusta misión reclama; dote á las ciudades y pueblos de verdaderos y pedagógicos centros de enseñanza, con sus vistosos jardines, sus amplios campos de juego y sus higiénicos gimnasios, donde el alma se recree, el corazón se sature de bondad y de belleza y los músculos adquieran robustez y fortaleza; contribuyan, por último, los padres de familia á que sus hijos reciban una completa y esmerada educación é instrucción; que concurren el debido tiempo á la verdadera escuela primaria, á la *Escuela esencialmente educativa*, que es el punto de apoyo de la poderosa palanca que ha de mover el mundo hacia la perfección y el verdadero progreso.

Francisco del Olmo González.

Campo de Operaciones

Sr. Director de LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Muy Sr. mío:

En su artículo del 18 del corriente titulado «Saludo á los Reservistas», exponía el caritativo pensamiento de mandar á los soldados hijos del pueblo que aquí quedamos, el sobrante de la cantidad recaudada para socorrer á las esposas de los reservistas, mucho agradecemos tal iniciativa y así se lo hago saber en nombre de todos.

El corazón del pueblo que tanto se ha afanado para socorrer á los reservistas, ahora se acuerda de los que aún quedamos cumpliendo nuestro sagrado deber, y que lejos de los hogares en estos solemnes días, aún nos queda el consuelo de ver que en nuestra patria y más aún en nuestro querido Peñafiel, nos tienen presentes y así desearía diese desde las columnas del periódico que con honra dirige, las más expresivas gracias para satisfacción de todos, por lo que le queda agradecido suyo afemo. s. q. s. m. b.

Casimiro Calderón,

soldado de la 2.ª compañía del Batallón Cazadores de Madrid núm. 2.

Zeluán 26 Diciembre de 1909.

EMILIO FERNANDEZ DE VELASCO

Doctor en Medicina y Cirugía

CONSULTA DE 11 Á 1

Los lunes gratis á los pobres.

CALLE DERECHA AL COSO, N.º 42.—PEÑAFIEL

Aporcadura y desaporcadura de la viña

En la entrada de invierno, la aporcadura suele ser, en los climas fríos, uno de los trabajos ordinarios del cultivo dado á las viñas.

La indicada operación se practica con arado ó á mano, según los casos. En el primero se emplea para ello el arado llamado «aporcador», ó el mismo con que se hace la primera labor, á beneficio del cual se traza un surco por cada lado de las líneas de cepas, de manera que las dos bandas de tierra que levantan se unan formando un caballón á todo lo largo de dichas líneas, el cual se completa con azada en aquellos puntos que no resulte debidamente formado. Cuando la operación se efectúa á mano, redúcese á formar alrededor de la cepa un montón cónico de tierra cuyo eje lo constituya el tronco mismo del arbusto.

La labor de aporcar es muy conveniente, pues tiene por objeto poner el tronco y las raíces superficiales de la vid al abrigo de las fuertes heladas del invierno, facilitar la desecación de los terrenos que se cargan de exceso de humedad, mediante los surcos ó regueras que quedan abiertos entre líneas y dejar expuestos á la acción del hielo y del deshielo los gruesos terrones que este trabajo levanta en los suelos compactos.

Para esta operación, como para todas aquellas que impliquen labores del suelo, es preciso elegir el momento en que la tierra no esté pesada ni carezca de la humedad conveniente, para que resulte bien mullida: de este modo se consigue dejar interpuesta entre la tierra que se remueve mayor cantidad de aire, que, por ser mal conductor del calor, preserva del hielo el arbusto.

La operación de calzar las cepas se hace indispensable en aquellos climas de invierno riguroso, y con especialidad cuando se trate de viñas injertadas sobre pies americanos, para proteger las soldaduras de la acción perjudicial del hielo.

En los climas templados no es costumbre cubrir el pie de las cepas, porque ni los pies los perjudi-

can grandemente, ni las lluvias son en general tan frecuentes, pero de cualquier modo debe reconocerse la conveniencia de dicha labor, aunque solo sea como medida de previsión.

El desaporcado, como su nombre lo indica, es un trabajo diametralmente opuesto al anterior. Su objeto es el de descalzar las cepas para destruir las hierbas que crecen á su alrededor y las larvas de los insectos que se guarecen bajo la corteza del cuello del arbusto, desprender los retoños bajos y las raíces superficiales que solo pueden perjudicar el desarrollo normal de los brotes. Donde acostumbra á echar los abonos junto á las cepas utilizan también la desaporcadura para este objeto.

La operación de descalzar se ejecuta con arado y á mano; lo general es que se haga al mismo tiempo que la primera labor del terreno. Si se emplea el arado se dá la preferencia al tipo francés llamado *Vinero corbo*, con horcate y una caballería. Se dan dos surcos paralelos, uno de cada lado de la cepa, rasando éste con el arado, luego otros dos cruzando los primeros, quedando así al descubierto el pie con muy poco que hacer ya para terminar el hoyo. Esta labor del arado corbo equivale á una caba superior y se obtiene con ella una grande economía.

Cuando esta operación se quiere efectuar á mano hay que hacer al pie de la parra ó cepa una pequeña fosa cónica de 10 á 15 centímetros de profundidad por unos 40 de diámetro.

Generalmente se hace este trabajo en los meses de Febrero ó Marzo, época en que han pasado las fuertes heladas, las mismas precisamente que se tratan de evitar con la aporcadura; es decir, en el período en que se acostumbra á dar la primera y principal labor al terreno.

José M.ª Cladells.

EL PERRO FIEL

Tenía don Facundo Borrajera, vecino de San Juan de la Rivera, un perro perdiguero, que era su único amigo y compañero.

El perro le quería como quieren los perros: ciegame. Y afirmaba la gente

que si el buen don Facundo se moría, no tendría de hijo otro heredero que su perro *Leal* el perdiguero.

Por causas que ninguno se ha explicado andaba don Facundo algo *chifado* (aunque más que un *chifado*, era un *demente*).

Y un día en su paseo acostumbrado, siempre de su *Leal* acompañado, en la mitad del puente

—que por lo esbelto y elevado era orgullo de San Juan de la Rivera,— llegando de su mal al paroxismo, saltó el pretil y se arrojó al abismo.

El perro que lo vió, nada rehacio, saltó tras él y se lanzó al espacio, llegando el pobrecillo

al fondo del barranco hecho un ovillo.

Murió del batacozo don Facundo, y quedó el pobre perro moribundo.

Un pastor que el rebaño apacentaba, y que mudo de espanto y de tristeza aquel doble suicidio presenciaba,

repuesto ya del susto, con presteza corrió al pueblo á decir lo que pasaba: Y al sitio del suceso acudió al punto

todo el pueblo, y el cura á la cabeza, el cual, por los vecinos coreado, rezó con gran fervor ante el difunto el responso obligado,

exclamando después emocionado: —¡Infeliz! ¡se arrojó desde esa altura!

¡Pobre señor! ¡Dios le haya perdonado! Le mató su dolencia, su locura,

Tan sólo el que está loco á Dios no acata pues en plena razón nadie se mata.

Mas ved aquí, hijos míos, un notable ejemplo de cariño inimitable.

¡Vez del pobre *Leal* la triste suerte! ¡El fué su compañero inseparable! ¡Fiel á su amo, le siguió en la muerte! (Y dijo al fin, llorando como un niño):

—¡Eso es fidelidad! ¡eso es cariño! ¡Bien dicen que hay algunos animales! mejores que los seres racionales!

El perro que le oía, tristemente, abrió los ojos, y mirando al cura, rompió á hablar, con asombro de la gente, diciendo con grandísima amargura: —Muchas gracias, señor. Yo le agradezco sus frases de bondad que no merezco. Cierito que yo á mi amo le quería, pues él, más que mi amo, era mi amigo. Mas le aseguro á usted que no sabía que el pobre estaba loco de remate. Créame que es verdad lo que digo. Si yo sé que está loco no le sigo. ¡No fué fidelidad! ¡Qué disparate! Yo cuerdo le juzgaba, y salté sin temor, pues él saltaba. Si yo llego á saber que hay esa altura, ¿qué he de saltar? ¡No salto, señor cura!

Vital Aza.

Información mercantil

Los mercados de Castilla, continúan con pocas entradas, los precios no han tenido variación de los de la semana anterior y según noticias Barcelona los precios siguen siendo firmes y con pocos compradores.

El tiempo continúa siendo de grandes heladas, que han hecho se paralicen las plantaciones de vides americanas y el arranque de viveros que muy activamente se estaba haciendo durante la temporada pasada de tiempo suave.

Los sembrados presentan muy buen aspecto, sobre todo lo que se ha sembrado tarde, aún cuando en estos días han decaído bastante por los hielos.

Nuestro Mercado

Con muy pocas entradas durante toda la semana los precios han sido de 47 1/2 á 48 reales las 94 libras de Trigo. Centeno á 29 y 30 fanega. Cebada á 27. Yeros á 34. Avena á 17 y Algarrobas á 31.

Noticias

En medio del intenso dolor por la reciente desgracia que le apena, nuestro buen amigo suscriptor y paisano D. Canuto Capdevila, deseoso de expresar su profunda gratitud á las muchísimas personas que tan sinceras muestras de cariño han demostrado hacia su querida é inolvidable hermana, desde las columnas de este semanario envía á todos, sin distinción de clases, el testimonio de su más íntimo reconocimiento por las atenciones recibidas.

La recaudación obtenida en esta Estación del ferrocarril durante el año último de 1909, ha sido de 525.000 pesetas.

TEODORO PERUCHE (a) PICHILÍN

Acreditado músico y dulzainero de Peñafiel

Hace saber que ha dejado de tocar amigablemente, con los hermanos Bartolomé y Pedro, habiéndose unido para este objeto á Félix y Lucio Mínguez, con los que se compromete á tocar en cuantos sitios les avisen, en la seguridad que mantendrán siempre á buena altura, la forma que desde hace tiempo supieron conquistarse.

El día 5 de Febrero próximo se celebrará en la Villa de Sepúlveda, el enlace de la bella y distinguida señorita Felisa de la Serna Mazas, con nuestro querido amigo el Diputado provincial por este distrito D. Lucio Recio Ilera.

Ha sido ascendido á la categoría de Jefe de Estación de primera clase el que lo es de esta Villa, nuestro particular amigo D. Enrique Orcajadas, al que con este motivo le damos nuestra enhorabuena.

El día primero del actual se han constituido los tribunales municipales de este partido, habiendo tomado posesión de los cargos de Juez Municipal y Suplente de esta Villa, á los distinguidos abogados D. Constantino Alvarez Morales y D. Francisco Alonso Gil, respectivamente.

Con motivo de la enfermedad que aqueja á una de las hijas de nuestro querido amigo el farmacéutico de Cojeces del Monte D. Eulogio Jiménez, ha salido para dicho pueblo, nuestro querido Director D. Angel Barroso.

De todas veras deseamos el pronto alivio de la enferma.

Desde el día 16 del corriente mes, los trenes mixtos que circulan por la línea del ferrocarril de Valladolid á Ariza, llevarán un coche conduciendo correspondencia, cuyo servicio se practicará por ahora, únicamente entre la primera de dichas estaciones y la de Aranda de Duero.

Con el producto de los donativos hechos por varios vecinos de esta localidad para los presos de la carcel de este partido, se ha dado á los mismos durante las pasadas fiestas de Navidad, cuatro comidas extraordinarias.

En nombre de los presos, damos las gracias á los caritativos donantes.

AMA DE CRÍA.—Se ofrece para criar en su casa; de 29 años de edad, casada, leche de quince días. Dirigirse á Heraclio Curiel, en Pesquera de Duero (Valladolid).

Ha dado á luz con toda felicidad un robusto niño la distinguida señora doña Blanca de la Torre esposa de nuestro querido amigo el ilustrado médico de Esguevillas D. Teodoro López, por cuyo fausto motivo les enviamos nuestra cordial enhorabuena.

Durante la primera quincena del actual, tendrá lugar el canje de los efectos timbrados inutilizados, previo el pago de 0,10 céntimos, por cada uno de los pliegos cuyo canje se solicite.

Con verdadera satisfacción comunicamos á nuestros lectores la noticia de hallarse muy mejorado de la enfermedad que la aquejaba, la distinguida y bella señorita María de la Torre Llorente, hija de nuestro querido amigo el ilustrado Registrador de la Propiedad de Valladolid, D. Carlos de la Torre Mínguez.

Ha sido nombrado Secretario del Ayuntamiento de Torrecárcela, D. Adolfo Rodríguez, hijo del que lo es de Cojeces del Monte, D. Francisco Rodríguez Martín.

Durante las pasadas fiestas de Navidad, los jóvenes que componen la Unión Filarmónica de esta localidad, han dado algunos conciertos en los salones del Círculo de La Amistad, á los cuales han concurrido lo más selecto de nuestra sociedad, sirviendo de motivo para que la juventud se entregara al final de aquellos á los placeres del baile.

Llamamos la atención de nuestros lectores respecto á la circulación de moneda falsa de 5 pesetas que según noticias abundan en este partido, por cuya causa se está instruyendo sumario en este Juzgado de Instrucción.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo el médico de Langa de Duero D. Emiliano Palomo, quien de regreso de Madrid, ha pasado unas horas en esta Villa, al lado de su señora é hijas, las cuales han pasado una temporada entre nosotros.

Antes de comprar visitad las 2 importantes casas en Valladolid

Urueña y García

DUQUE DE LA VICTORIA, NUM. 4

HELIÓDORO URUEÑA Y COMPAÑÍA

FRENTE Á CALDERÓN

Tejidos, Novedades y Ropa blanca.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

LA AGRÍCOLA

Sociedad Anónima establecida en Pamplona

Grandes Plantaciones de Vides Americanas
EN SUS VIVEROS DE "LA OLIVA", EN GARCASTILLO (Navarra)

Esta Sociedad ofrece á los viticultores LEGÍTIMAS PLANTAS de todas las más importantes variedades, procedentes de los Viveros de la Diputación Foral de Navarra, garantizando la autenticidad de las mismas.

Para detalles de precios y condiciones, dirigirse á la Administración Gerencia en Pamplona, ó su Delegación de Valladolid.

CENTRO VITÍCOLA CATALÁN

Grandes Viveros y Plantaciones de Cepas Americanas

200.000 pies madres en plena producción que pueden ver todos los clientes que honren con su visita esta casa

PRODUCCIÓN ANUAL

DE 8 Á 10 MILLONES de estacas injertables para vivero.

DE 2 Á 3 MILLONES de barbados de las variedades más adaptables á todos los terrenos y que se consignan en catálogo.

500.000 injertos disponibles en las variedades siguientes: Garnacha, Tempranillo ó Tinto Aragonés, Carinena ó Mazuela, Grau negro, Alicante, Chasselas doré, Moscatel y Clairetes (estas tres últimas variedades son uva blanca) sobre los patrones americanos Rup. Lot. Rip. × Rup. 3.30. Aramón × Rup. G números 1 y 9, Murviedro × Bip. 1.202, Chasselas × Berl. 41 B. y Rip. × Berl. 420 A. y 157^{II}.

Para mayor seguridad del éxito en la plantación, los propietarios pueden mandar analizar las tierras previamente á mi representante quien les indicará la variedad adaptable

DIRECTOR-PROPIETARIO: PEDRO NADAL.—FIGUERAS (Gerona)

PARA PRECIOS É INSTRUCCIONES DIRÍJANSE AL REPRESENTANTE

DON PEDRO DE LA VILLA FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL (Valladolid)

Sección de Anuncios

CAMPOSELSEOS DE LÉRIDA
Gran Centro de Producciones Agrícolas
 Director propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA
 Especialidades que recomentan á esta antigua y acreditada casa:
ARBOLES FRUTALES
 en grandes cantidades, de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan.
VIDES AMERICANAS
INJERTOS - BARBADOS - ESTAQUILLAS
 de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad.
PRECIOS MUY ECONÓMICOS en pedidos de alguna importancia.

LA VITÍCOLA LOGROÑESA
de VIDES AMERICANAS
 DE
Plácido Catalán LOGROÑO
 Casa de confianza. No comprar sin antes haber consultado con dicha casa.
 Precios por correspondencia.
 Se admiten encargos de Injertos por suscripciones para 1910-1911 con las clases del país que los cosecheros quieran remitir. Los precios se darán también por correspondencia.
 Rafia superior á precios económicos.
 Dirección telegráfica: **CATALAN LOGROÑO**

RELOJERÍA y taller de composuras
DE CELESTINO DE JUANA
 Caprichoso artículo de bisutería en oro chapado metal desde 2 pesetas **MINIATURAS PEKA** y otros artículos; mandar retratos.
 Relojes **8 DÍAS CUERDA**, Faros, Insuperables, S. Roskopf y marcas de excelente resultado, y caprichosos esmaltes en relojes de plata y caballero. Surtido de cadenas chapadas en oro 14 quilates y económicas en metal.
SAN MIGUEL 30, frente á los PP. Pasionistas
PEÑAFIEL

LOS MEJORES DEL MUNDO, CHOCOLATES
de Joaquín Orús (Zaragoza)
 Marca escudo de la Virgen del Carmen
 Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.
 DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:
Sres. Don José Valiente é Hijo

Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico
 DE
Calixto Serrano
 Sucesor del DR. BERCERO
 8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8
 LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855
PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA,
HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.
 Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo **Dirección facultativa.**
 De once y media á una y de siete y media á nueve noche.
 Libertad, 8.—**CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.**—Valladolid
PRECIOS ECONÓMICOS
GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

Para vestir con elegancia y economía
GREGORIO HERNÁNDEZ
 Boulevard, 29 y Constitución, 7.—**VALLADOLID**
GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906
Maquinaria Agrícola é Industrias y Oficinas Técnicas
Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía
BILBAO-VALLADOLID
 Maquinaria agrícola de todas clases.
Sembreadoras Hoosier-Garteiz
 Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.
 Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.
PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL
 Catálogos y presupuestos á quien los solicite
 Valladolid: **DEPÓSITO EN RIOSECO:**
 Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9 || Calle Ancha, número 1.



LA VITÍCOLA RIOJANA
 DE
CASTILLA Y LATORRE
 Premiada en la Exposición Hispano-Francesa, Diploma de Honor con distintivo especial
ALFARO (Rioja)
CEPAS AMERICANAS.—150.000 PIES MADRES.—SOLO OCHO
VARIETADES RECONOCIDAS SON LAS MEJORES.—Consúltese el
Carnet del Viticultor que ofrecemos gratuitamente.
DIEZ MILLONES de plantas de todas clases y condiciones para
la temporada de 1909-1910
 Especialidad en Barbados extra todos injertables.—Idem, idem de primera de todo grueso.—Garantizando no habrá reuses.
INJERTOS, ESTACAS Y ESTAQUILLAS bien agostado fresco y bien confeccionado
PRECIOS MUY REDUDIDOS: PÍDASE LA TARIFA DE VARIETADES
 IMPORTANTE. Esta casa ha publicado una hoja con el nombre y número de unas 300 variedades americanas e híbridos eliminadas del cultivo por defectuosas; llama la atención de los señores propietarios para que no incurran en lamentables equivocaciones al hacer sus pedidos.
REPRESENTANTE: DON EMILIO PEDRO VILLAR
PEÑAFIEL (VALLADOLID)
CONSULTAS Y ANÁLISIS DE TIERRAS SE HACEN GRATUITAMENTE

VIDES AMERICANAS
de Marcial Ombrás
SANTOVENIA (Valladolid)
 Esta casa participa á los agricultores de Castilla, que en los Viveros de Santovenia, encontrarán los mejores Barbados é Injertos hechos con púas de Cigales, Cabezón, Peñafiel y Aranda, Albillo y Verdejo de Trigueros Cigales, Pollos, Pozaldez y Rueda, teniendo la seguridad de comprar plantas frescas, auténticas, aclimatadas y sin gastos de porte ni embalaje.
 También hay existencia de Injertos hechos, con púas diferentes á precios más económicos.
 La casa más importante en la producción de Vides Americanas y la única drempiada con cuatro medallas de oro y diploma de honor.